

# تولید جملات فارسی با استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی (GANs)

نوشین ریاحی و سحر جندقی

در حوزه یادگیری عمیق باعث شده تا سیستم‌های هوشمندی پدید آیند که قادرند با استفاده از حجم عظیمی از نمونه‌های آموزشی، داده‌های متنی بسیار واقع‌گرایانه تولید کنند. امروزه اکثر روش‌های موجود در حوزه تولید متن با استفاده از شبکه عصبی عمیق می‌باشد.

روش‌های تولید متن در قالب جمله را می‌توان به سه دسته یادگیری با نظارت، خودرمزگذار<sup>۲</sup> متغیر و شبکه‌های مولد تخصصی<sup>۳</sup> تقسیم نمود. از روش‌های یادگیری با نظارت می‌توان به کمک معلم<sup>۴</sup> که روشی پایه‌ای برای تولید دنباله‌های گسسته مثل جملات است و روش نمونه‌برداری زمان‌بندی‌شده<sup>۵</sup> اشاره کرد. روش کمک معلم برای آموزش مدل‌های مبتنی بر شبکه‌های عصبی بازگشتی که از خروجی یک گام قبل به‌عنوان ورودی بهره می‌برند استفاده می‌کند. این متد یک روش آموزش، توزیع جمله و تولید جمله جدید است که در توسعه مدل‌های زبانی مبتنی بر یادگیری عمیق نقشی حیاتی دارد. در این مدل تابع هزینه بر اساس بیشینه درست‌نمایی است و معمولاً از مدل بازگشتی مبتنی بر نمونه‌گیری به‌عنوان مولد استفاده می‌شود [۲]. در این روش در گام آموزش، شبکه فقط در مواجهه داده‌های کاملاً درست قرار گرفته و در فاز آزمون در مواجهه داده‌های تولیدشده قرار گرفته است؛ در نتیجه این روش از مشکل جانبداری مواجهه<sup>۶</sup> رنج می‌برد [۳] و این موضوع باعث تولید جملاتی می‌شود که در ابتدای جمله، کلمات مناسب و باکیفیت هستند اما این کیفیت در کلمات جلوتر کاهش می‌یابد [۴].

راهکار نمونه‌برداری زمان‌بندی‌شده برای حل مشکل جانبداری مواجهه در [۵] پیشنهاد شده که این روش همچنین به نام داده به‌عنوان اثباتگر<sup>۷</sup> نیز شناخته می‌شود [۶]. در این روش در هر قسمت از جمله، مستقل از جمله تولیدشده تا آن کلمه، مقدار هدف برای کلمه بعدی (یعنی مقداری که می‌خواهیم بیشترین احتمال را در خروجی داشته باشد) برابر مقداری است که داده واقعی در جایگاه متناظر دارد. این رفتار می‌تواند در بعضی حالات باعث سوق دادن مدل به پیش‌بینی اشتباه شود. این روش تخمین مناسبی برای بیشینه درست‌نمایی ارائه نمی‌دهد؛ به این معنی که اگر ظرفیت مدل و تعداد داده‌های آموزش به بی‌نهایت کند، مدل آموزش‌دیده به سمت مدل با بیشینه درست‌نمایی نمی‌رود و جانبداری<sup>۸</sup> دارد [۷].

در روش‌های مبتنی بر خودرمزگذار متغیر علاوه بر تولید جمله، فضای نهان برای جمله‌ها تولید می‌شود که در این فضای نهان، مفاهیم اساسی مانند موضوع جمله و ویژگی‌های معنایی جمله بیان می‌شوند [۸] و [۹]. با وجود آن که این روش، نمایشی مخفی از جمله را به دست می‌آورد اما از

چکیده: تولید متن، یکی از زمینه‌های تحقیقاتی در حوزه پردازش زبان طبیعی است که به‌وسیله آن، سیستم می‌تواند متون جامع، کامل و از نظر گرامری درست را مانند انسان تولید کند. از جمله کاربردهای تولید متن می‌توان به برجسب‌زدن به تصویر، تولید شعر و تولید گزارش‌های هواشناسی و زیست‌محیطی اشاره کرد. با ظهور شبکه‌های عصبی عمیق، پژوهش‌ها در زمینه تولید متن به سمت استفاده از این شبکه‌ها روانه شد؛ اما مهم‌ترین چالش در حوزه تولید متن با استفاده از شبکه‌های عصبی عمیق، بحث گسستگی داده‌هاست که باعث عدم توانایی انتقال گرادیان شده است. اخیراً استفاده از رویکرد جدیدی در حوزه یادگیری عمیق با عنوان شبکه‌های مولد تخصصی جهت تولید تصویر، صوت و متن مورد توجه قرار گرفته است. هدف از این پژوهش، استفاده از این رویکرد جهت تولید جملات فارسی می‌باشد. در این مقاله از سه الگوریتم متفاوت شبکه‌های مولد تخصصی برای تولید جملات فارسی، استفاده و این سه الگوریتم با هم مقایسه شده‌اند و با در نظر گرفتن معیار ارزیابی BLEU و Self-BLEU، ارزیابی همه‌جانبه‌ای هم از نظر کیفیت جملات و هم از نظر تنوع صورت گرفته است.

کلیدواژه: تولید متن، شبکه‌های مولد تخصصی، یادگیری عمیق.

## ۱- مقدمه

تولید زبان طبیعی<sup>۱</sup> شاخه‌ای تحقیقاتی از حوزه پردازش زبان طبیعی است [۱]. به فرایند نرم‌افزاری تبدیل خودکار داده‌های خام یا ساخت‌یافته به متون حاوی زبان طبیعی، تولید زبان طبیعی گفته می‌شود.

در ابتدا سیستم‌های تولید زبان طبیعی به سیستم‌هایی اطلاق می‌گردید که ورودی آنها داده‌های متنی بوده و با استفاده از رویکردهای مبتنی بر قانون و رویکردهای احتمالی، متن خروجی را تولید می‌کردند اما این سیستم‌ها نیاز به پیش‌پردازش دستی توسط انسان داشتند. در سال ۲۰۰۲ تعریف جامع‌تری برای سیستم‌های تولید متن طبیعی مطرح گردید و سیستم‌هایی که ورودی آنها داده‌های غیر متنی است هم در این چارچوب قرار گرفت. در ابتدا ورودی این سیستم‌ها داده‌های عددی و پایگاه داده‌های ساختارمند بودند. استفاده از شبکه‌های عصبی در این حوزه، تحولی در سیستم‌های تولید متن به وجود آورد. در سال ۲۰۱۲ ورودی‌های بصری مانند تصویر و ویدئو پیچیدگی این سیستم‌ها را افزایش داد و تعریف تولید زبان طبیعی را جامع‌تر گردانید. امروزه تولید زبان طبیعی به سیستم‌هایی که داده ورودی زبانی و غیر زبانی را دریافت و متن تولید می‌کنند اطلاق می‌گردد. همچنین پیشرفت‌های گسترده در سال‌های اخیر

این مقاله در تاریخ ۲۷ شهریور ماه ۱۴۰۰ دریافت و در تاریخ ۳۱ مرداد ماه ۱۴۰۱ بازنگری شد.

نوشین ریاحی (نویسنده مسئول)، گروه مهندسی کامپیوتر، دانشکده مهندسی، دانشگاه الزهراء، تهران، ایران، (email: nriahi@alzahra.ac.ir).

سحر جندقی، گروه مهندسی کامپیوتر، دانشکده مهندسی، دانشگاه الزهراء، تهران، ایران، (email: saharfn2@gmail.com).

1. Natural Language Generation

2. Autoencoder
3. Generative Adversarial Networks
4. Teacher Forcing
5. Scheduled Sampling
6. Exposure Bias
7. Data as Demonstration
8. Bias

آموزش ارائه شده که بسیاری از آنها، خاص حوزه داده‌های پیوسته هستند و نمی‌توان از آنها به صورت مستقیم در تولید متن استفاده کرد. در حوزه تولید متن به زبان فارسی با استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی عملاً پژوهش منتشرشده‌ای وجود ندارد. در این تحقیق با استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی و حل چالش انتقال گرادیان، جملات فارسی تولید شده است. این پژوهش بر روی سه مجموعه داده فارسی اجرا گردید؛ ابتدا از جملات پیکره همشهری، استفاده و سپس جملات پیکره Coco به زبان فارسی ترجمه شد و به عنوان مورد استفاده قرار گرفت. پس از آن از جملات پیکره IWSLT در حوزه توریسم که به زبان فارسی ترجمه شده بود به عنوان دیتاست استفاده گردیده است. از سه الگوریتم SeqGAN، MaliGAN و LeakGAN برای تولید جملات فارسی استفاده شد و این سه الگوریتم با هم مقایسه گردیده‌اند و با در نظر گرفتن معیار ارزیابی BLEU و Self-BLEU، ارزیابی همه‌جانبه‌ای هم از نظر کیفیت جملات و هم از نظر تنوع صورت گرفته است. در بخش بعدی به بررسی روش‌های تولید متن با استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی پرداخته شده و سپس این روش‌ها دسته‌بندی شده‌اند. در بخش بعدی روش‌های مورد استفاده، معرفی و سپس ارزیابی و نتیجه بیان گردیده است.

## ۲- پژوهش‌های پیشین

روش‌های یادگیری تخصصی را می‌توان در چهار رویکرد در حوزه تولید جمله طبقه‌بندی کرد. اولین رویکرد، یادگیری تخصصی با استفاده از Gumbel Softmax است. در حوزه داده‌های گسسته، مشکل انتقال گرادیان ناشی از عملیات نمونه‌گیری در خروجی شبکه مولد است زیرا اکثر شبکه‌ها برای ایجاد توزیع دسته‌ای در خروجی شبکه از یک تابع بیشینه هموار<sup>۸</sup> استفاده می‌کنند. در [۱۳] روشی پیشنهاد شده که GSGAN نام دارد که در آن برای حل مشکل انتقال گرادیان، فرایند انتهایی شبکه با تقریبی مشتق‌پذیر جایگذاری شده است. به بیان دیگر در شبکه‌های مورد استفاده برای تولید جمله، خروجی شبکه مولد در هر مرحله، یک توزیع دسته‌ای است که این توزیع با کمک یک تابع بیشینه هموار ایجاد می‌شود. در این روش خروجی‌های شبکه با کمک Gumbel Softmax به صورت مشتق‌پذیر تقریب زده شده‌اند. در نتیجه می‌توانیم توابع هزینه و روش‌هایی را که مبتنی بر کاهش گرادیان هستند روی شبکه اعمال کنیم. در این روش‌ها تنظیم پارامترها کاری دشوار است [۱۴]. دومین رویکرد، استفاده از فضای ویژگی در یادگیری تخصصی است. در این روش‌ها فضای آموزش جمله به یک فضای پیوسته مثل فضای ویژگی برده می‌شود که ابتدایی‌ترین راه، آموزش یک شبکه برای استخراج ویژگی، مثل خودرمزگذار استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی در فضای جدید است. برای حل مشکل جانبداری مواجهه، روش کمک استاد ارائه شد [۲]. این روش باعث بهبود روش کمک معلم شده است اما تفاوت نتیجه بیشتر در جملات طولانی مشهود می‌باشد. روش TextGAN با تعمیم این روش به وسیله شبکه متمایزگر، ویژگی مناسبی از دنباله کلمات به دست می‌آورد و شبکه مولد در این فضا دو توزیع اصلی و مولد را به هم نزدیک می‌کند. در روش TextGAN مشکل چسبیدگی به قله بهبود یافته و این بهبود به وسیله نزدیک کردن ممان‌های<sup>۹</sup> دو توزیع حاصل شده است. روش‌هایی که از رویکرد استفاده از فضای ویژگی استفاده می‌کنند

روش کمک معلم ضعیف‌تر عمل می‌کند و دلیل آن توزیع پسینی است که شبکه رمزگذار می‌سازد. در واقع این توزیع کل فضای نهان را پوشش نمی‌دهد و بخش زیادی از فضا به جملات معتبری متناظر نمی‌شود [۴]. شبکه‌های مولد تخصصی [۱۰] روشی برای آموزش مدل مولد<sup>۱۰</sup> هستند. در این روش‌ها، شبکه‌هایی با هم رقابت می‌کنند و به تعبیری با هم بازی انجام می‌دهند و نتیجه این بازی و رقابت، آموزش مدل مولد است. روش‌های آموزش مبتنی بر این ایده را یادگیری تخصصی می‌نامیم. در شبکه‌های مولد تخصصی برای آموزش مدل مولد از شبکه دومی به‌عنوان متمایزگر<sup>۱۱</sup> استفاده می‌شود که این شبکه معمولاً یک دسته‌بند<sup>۱۲</sup> دودسته‌ای<sup>۱۳</sup> است. در مدل‌های مولد تخصصی، آموزش این گونه است که شبکه متمایزگر بین مجموعه داده‌های واقعی و داده‌های تولیدشده توسط مولد، دسته‌بندی انجام می‌دهد. سپس شبکه مولد به سمتی سوق داده می‌شود که متمایزگر را به اشتباه بیندازد و این دو مرحله به‌صورت تکراری انجام می‌شود. آموزش متمایزگر مشابه یک دسته‌بند عادی انجام می‌شود. از آنجا که شبکه متمایزگر نسبت به ورودی مشتق‌پذیر است برای آموزش مدل مولد، گرادیان از شبکه متمایزگر وارد شده و پارامترهای مدل مولد را به‌روزرسانی می‌کند. به عبارت دیگر شبکه متمایزگر مشابه تابع هزینه برای مولد عمل می‌کند و مشخص می‌نماید که با تغییر پارامترهای مولد در چه راستایی متمایزگر به اشتباه می‌افتد. اخیراً برای حل مسئله تولید جمله توجه زیادی به آموزش تخصصی شده است [۳] و [۱۱] تا [۱۳].

چالش‌های یادگیری تخصصی به دو دسته تقسیم می‌شوند. دسته اول چالش‌های ذاتی این شبکه‌هاست که می‌توان به نبود معیار ارزیابی مناسب و نبود تابع هزینه مناسب اشاره کرد. دسته دوم چالش‌های این شبکه‌ها در رابطه با داده‌های متنی است که به توضیح آن پرداخته می‌شود. یادگیری تخصصی در حوزه داده‌های پیوسته عملکرد بسیار خوبی دارد؛ اما به دلیل چالش انتقال گرادیان برای داده‌های گسسته امکان استفاده از این روش در داده‌های گسسته به صورت مستقیم وجود ندارد. در تولید متن در انتهای شبکه مولد نیاز به یک نمونه‌گیری از یک توزیع است که این عملیات، مشتق تعریف‌شده‌ای ندارد و باعث مشکل انتقال گرادیان می‌شود [۱۱]. در واقع این مشکل به معنای عدم توانایی انتقال گرادیان تولیدشده توسط شبکه متمایزگر به شبکه مولد است.

چالش بعدی تعریف‌نشده بودن مشتق عملیات تصادفی است. هنگامی که متغیر تصادفی  $z$  تابعی از  $\theta$  و این رابطه تصادفی است، به‌صورت کلی مشتق  $z$  نسبت به  $\theta$  تعریف‌نشده است. این چالش در خودرمزگذار متغیر<sup>۱۵</sup> هم وجود دارد که راه حل تنظیم مجدد<sup>۱۶</sup> برای آن پیشنهاد گردیده است [۱۴].

چالش برانگیزترین مسئله در روش‌های آموزش تخصصی، ناپایداری آموزش است. گاهی توزیع مدل مولد بین چند قله از توزیع اصلی به صورت تناوبی جابه‌جا شده و رفتار ناپایداری را در آموزش تخصصی به وجود می‌آورد که به آن، چسبندگی به قله<sup>۱۷</sup> می‌گویند. مدل مولد بین قله‌ها به صورت تناوبی جابه‌جا می‌شود؛ در حالی که یک توزیع چندقله‌ای به عنوان توزیع اصلی وجود دارد. روش‌هایی در [۱۵] و [۱۶] برای پایدار کردن

1. Generative
2. Discriminator
3. Classifier
4. Binary
5. Variational Autoencoder
6. Reparametrization
7. Mode Collapsing

8. Softmax Function

9. Moments

اطلاعات متمایزگر، بیشتر استفاده کرده و باعث بهبود آموزش به خصوص برای تولید جملات طولانی‌تر شود [۲۲].

تولید جمله با استفاده از روش‌های یادگیری تخصصی با استفاده از یادگیری تقویتی نسبت به سایر روش‌ها کارایی بهتری دارد لذا در این پژوهش نیز از روش‌های این حوزه برای تولید جملات فارسی استفاده شده است [۲۳].

در بحث تولید متن به زبان فارسی دو مقاله منتشر گردیده است. در [۲۴] از مدل‌های مبتنی بر قاعده استفاده شده است؛ به این صورت که یک جمله به عنوان قاعده اصلی انتخاب می‌شود و به ازای این جمله یک جمله دیگر تولید می‌گردد. مقاله [۲۵] از ایده sentiGAN [۲۶] برای تولید متن استفاده کرده که پیکره استفاده‌شده در این مقاله، خاص‌منظوره است. در نتیجه جملات تولیدی در حوزه‌ای خاص هستند و تنوع جملات کم است. در این مقاله مطرح شده که تابع هزینه‌ای جدید پیشنهاد شده است و با تابع هزینه مرسوم در شبکه‌های مولد تخصصی مقایسه گردیده اما تابع هزینه مرسوم معرفی نشده و منبعی هم برای تابع مرسوم مطرح نشده است همچنین از معیار سرگشتگی<sup>۴</sup> برای ارزیابی مدل استفاده شده است. این معیار در مقالات تولید متن با استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی در موارد نادر استفاده شده است زیرا این معیار، حساسیتی نسبت به جانبداری مواجهه ندارد و برای محاسبه این معیار همواره نمونه‌هایی از داده واقعی وارد مدل می‌شود و توزیع احتمال شرطی به شرط دنباله صحیح بررسی می‌گردد؛ همچنین این معیار به روش‌های با رفتار میانگین جستجوگری امتیاز پایین می‌دهد.

### ۳- روش پیشنهادی

هدف در این تحقیق، تولید جملات فارسی با استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی است. برای این منظور از سه الگوریتم مبتنی بر یادگیری تقویتی به نام‌های SeqGAN، MaliGAN، LeakGAN استفاده شده است. کیفیت جملات تولیدی توسط سیستم علاوه بر وابستگی به ساختار و الگوریتم مورد استفاده، به مجموعه داده آموزشی هم وابسته است؛ بنابراین نتایج عملکرد این سه شبکه روی سه مجموعه داده مطرح‌گردیده با هم مقایسه شده‌اند.

#### ۱-۳ مشخصات پیکره‌ها

در این پژوهش از سه پیکره به نام‌های همشهری ۱، Coco و IWSLT استفاده شده است.

پیکره همشهری [۲۷] شامل اخبار با موضوعات مختلف است. به منظور استفاده در سیستم تولید متن، جملات ۱۰ تا ۱۵ کلمه‌ای از این پیکره استخراج شد و تحت عنوان پیکره همشهری ۱ مورد استفاده قرار گرفت. این پیکره شامل ۸۸۰۰ جمله و ۹۰۰۴ کلمه متفاوت می‌باشد.

پیکره Coco ترجمه یک پیکره به اسم Image-Coco Captioning است. پیکره ترجمه‌شده در این طرح شامل ۲۰۰۰۰ خط جمله که هر کدام توصیف‌گر یک تصویر هستند، می‌باشد و جملات ۴ تا ۲۵ کلمه‌ای هستند. این جملات با استفاده از مترجم گوگل ترجمه شده و اصلاحات لازم برای ترجمه روی این پیکره انجام گرفته است. این پیکره شامل حدود ۴۶۸۳ کلمه متفاوت می‌باشد.

پیکره IWSLT شامل ترجمه بخشی از پیکره انگلیسی IWSLT در حوزه توریسم است. البته جملات خیلی کوتاه مانند سلام، خداحافظ و ...

در تولید جمله‌های واقعی عملکرد خوبی ندارند؛ زیرا به صورت معمول فضای ویژگی که یاد گرفته می‌شود ساختار دارد، اما بخش‌های کوچکی از این فضای ویژگی متناظر با یک جمله معتبر است و در عمل نمونه‌گیری در این فضا، جملات بی‌مفهوم تولید می‌کند [۴] و [۱۷].

رویکرد سوم، تولید دنباله توزیع کلمه است. رویکردهایی که تا این قسمت مطرح شد همگی برای تولید جمله، هر کلمه جمله را به‌عنوان یک داده گسسته در نظر می‌گرفتند و آن را با بردار یک-فعال<sup>۵</sup> نشان می‌دادند و این مسئله باعث ایجاد مشتق‌ناپذیری مدل می‌شد. در ایده این قسمت می‌توانیم هر کلمه را یک بردار به اندازه  $V$  در نظر بگیریم به طوری که جمع درایه‌های بردار برابر یک شده و در نتیجه یک جمله با طول  $L$  با بردار  $L$  تایی برابر می‌شود که اگر بردارها به صورت یک-فعال شوند، همان نمایش قبل است. هدف این است که روی هر کلمه، توزیع تولید شود. با این بیان برای تولید جملات واقعی، روش باید یاد بگیرد بردار هر کلمه را به سمت یک-فعال شدن سوق دهد [۳]، [۱۸] و [۱۹] که به این نحوه تولید جمله، توزیع کلمه می‌گوییم. این رویکرد مسئله مشتق‌ناپذیری را حل می‌کند اما با شبکه‌های مولد تخصصی قابل آموزش نیست زیرا شبکه مولد تخصصی تلاش می‌کند فاصله توزیع مولد و داده واقعی را کم نماید. زمانی که دو توزیع تفاوت زیادی با هم داشته باشند و توزیع آنها در فضای نمونه‌ها اشتراک کمی داشته باشد، فاصله اشباع<sup>۶</sup> می‌شود و مشتق آن صفر می‌گردد. گرادیان به شبکه بر نمی‌گردد و آموزش انجام نمی‌گیرد. رویکرد چهارم یادگیری تخصصی با استفاده از یادگیری تقویتی است. این رویکرد، موضوع تولید جملات را به‌عنوان یک مسئله یادگیری تقویتی نگاه می‌کند و با کمک روش‌های یادگیری تقویتی، مدل مولد را آموزش می‌دهد. در این رویکرد مسئله انتقال گرادیان حل می‌شود زیرا در هنگام آموزش مولد، پاداشی تعریف می‌شود و این پاداش به جای گرادیان منتقل می‌گردد.

از اولین راه‌حل‌های معرفی‌شده در حوزه یادگیری تخصصی برای تولید جمله می‌توان به SeqGAN [۱۱] اشاره کرد. این روش مسئله را یک مسئله یادگیری تقویتی در نظر می‌گیرد و پاداش، خروجی شبکه متمایزگر است. روش ORGAN [۷] تعمیمی از روش SeqGAN می‌باشد. این روش دانش خبیره را به تولید جمله وارد می‌کند. روش‌هایی که تا اینجا معرفی شدند جملات تولیدشده توسط کامپیوتر را از جملات تولیدشده توسط انسان تشخیص می‌دادند؛ در واقع دسته‌بندی دودسته‌ای بودند. اما روش RankGAN [۲۰] از یک رتبه‌بند<sup>۷</sup> به‌جای شبکه عصبی متمایزگر استفاده می‌کند. وظیفه رتبه‌بند آن است که رتبه جملات تولیدشده توسط کامپیوتر را پایین‌تر از جملات تولیدشده توسط انسان قرار دهد و این کار باعث کمک بیشتر به شبکه مولد خواهد شد. در روشی که در [۲۱] معرفی گردیده است تابع هدفی جدید تعریف می‌شود و نحوه آموزش آن شبیه SeqGAN است؛ با این تفاوت که با تغییراتی که روی روش SeqGAN اعمال شده، آموزش پایداری بیشتری پیدا می‌کند. در روش‌هایی که مطرح گردید متمایزگر، خروجی عددی به‌عنوان پاداش تولید می‌کند و از این خروجی برای آموزش مولد استفاده می‌شود. در این روش‌ها اطلاعات کمی از متمایزگر به مولد می‌رسد و این مسئله در این روش‌ها چالش بزرگی است زیرا چه جمله کوتاه و چه طولانی باشد فقط یک عدد برای آموزش مولد در اختیار مولد قرار می‌گیرد. روش LeakGAN سعی می‌کند که از

1. One-Hot
2. Saturate
3. Ranker

جدول ۱: مشخصات سه پیکره استفاده شده در این پژوهش.

تعداد جملات	تعداد کلمات	طول هر جمله	پیکره
۸۸۰۰	۹۰۰۴	۱۰ تا ۲۵ کلمه	پیکره همشهری ۱
۲۰۰۰۰	۴۶۸۳	۴ تا ۲۵ کلمه	پیکره Coco
۱۰۰۰۰	۲۸۹۶	۶ تا ۱۵ کلمه	پیکره IWSLT

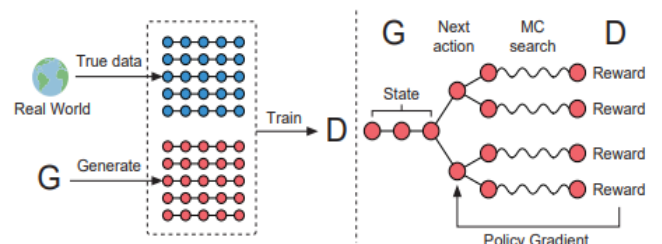
### ۳-۴ MaliGAN

ساختار MaliGAN کاملاً مشابه SeqGAN و تفاوت آنها در نحوه آموزش شبکه می‌باشد. در این روش، تابع هدفی جدید تعریف می‌شود و نحوه آموزش آن شبیه SeqGAN است با این تفاوت که با تغییراتی که روی روش SeqGAN اعمال شده، آموزش پایداری بیشتری پیدا می‌کند و همچنین در مقایسه با روش کمک معلم نسبت به بیش‌برازش<sup>۴</sup> مقاومت بیشتری دارد [۲۱]. تابع هدف مولد برابر  $D_{KL}(\tilde{P}||Q)$  است که  $\tilde{P}$  یک تخمین از توزیع واقعی می‌باشد اما تابع هدف متمایزگر مشابه شبکه‌های مولد تخصصی، تابع هزینه دسته‌بند عادی است.

برای آموزش مولد، بعد از آموزش متمایزگر، از شبکه مولد فعلی کپی گرفته می‌شود. برای استفاده از تابع هدف بیان‌شده، نمونه‌گیری از مدل مولد به کمک نمونه‌گیری بر اساس اهمیت<sup>۵</sup> به جای نمونه‌گیری از توزیع  $\tilde{P}$  انجام می‌گیرد و نمونه‌گیری را از مدل مولد به‌روز انجام می‌دهد و با نمونه‌های آن، گرادیان تابع هزینه تخمین زده می‌شود و آموزش مولد انجام می‌گیرد. به‌روزرسانی شبکه مولد، مشابه روش SeqGAN است اما نمونه‌ها هر کدام به‌وسیله متمایزگر وزن گرفته‌اند. این تابع هزینه درست‌نمایی رفتارهای خوب را زیاد می‌کند و هزینه درست‌نمایی رفتارهای بد را کاهش می‌دهد. در این روش نسبت به SeqGAN آموزش، پایداری بیشتری می‌یابد اما مشابه SeqGAN اطلاعات کمی از متمایزگر به مولد می‌رسد و باعث ناکارآمد شدن داده‌های آموزش می‌شود.

### ۳-۵ LeakGAN

در دو روش SeqGAN و MaliGAN متمایزگر، خروجی عددی به‌عنوان پاداش تولید می‌کرد و از این خروجی برای آموزش مولد استفاده می‌شد. در این روش‌ها اطلاعات کمی از متمایزگر به مولد می‌رسد و این مسئله چالش بزرگی است؛ زیرا چه جمله کوتاه و چه طولانی باشد فقط یک عدد برای آموزش مولد در اختیار مولد قرار می‌گیرد. این در صورتی است که در حوزه داده‌های پیوسته شبکه‌های مولد تخصصی مثل تصویر گرادیان نسبت به تک‌تک پیکسل‌های تصویر محاسبه شده و به مولد رسانده می‌شود تا مولد آموزش ببیند. همچنین در این روش‌ها که با رویکرد یادگیری تقویتی مطرح شد محیط به صورت جعبه سیاه<sup>۶</sup> نیست و شناخته‌شده است (محیط همان متمایزگر است). پس می‌توانیم اطلاعات بیشتری را استخراج نموده و به جای یک عدد اطلاعات بیشتری داشته باشیم. روش LeakGAN [۲۲] که در شکل ۲ آمده است، سعی می‌کند از اطلاعات متمایزگر بیشتر استفاده کرده و باعث بهبود آموزش به خصوص برای تولید جملات طولانی‌تر شود و برای این کار از روشی سلسله‌مراتبی<sup>۷</sup> به نام شبکه‌های فتودالی<sup>۸</sup> [۳۰] استفاده نموده است.



شکل ۱: تخمین پاداش میانی جملات با روش جستجوی مونت کارلو [۱۱].

حذف شده‌اند. پیکره ترجمه‌شده در این طرح شامل ۱۰۰۰۰ خط جمله است. جملات ۶ تا ۱۵ کلمه‌ای هستند و این پیکره شامل ۲۸۹۶ کلمه در دامنه مکالمات محاوره توریستی است [۲۸]. در جدول ۱ مشخصات سه پیکره استفاده شده آمده است.

### ۳-۲ پیش‌پردازش

در ابتدا مرحله پیش‌پردازش به منظور استاندارد کردن متن ورودی انجام می‌گیرد؛ به این صورت که مرزبندی بین جملات و کلمات مشخص می‌گردد. از کتابخانه nltk برای جداسازی کلمات جمله استفاده می‌شود و کلمات در هر جمله که با فاصله از یکدیگر مشخص می‌گردند از هم جدا می‌شوند و در مرحله بعد با کلمات متن ورودی یک دیکشنری ساخته و به هر کلمه، یک عدد نسبت داده می‌شود.

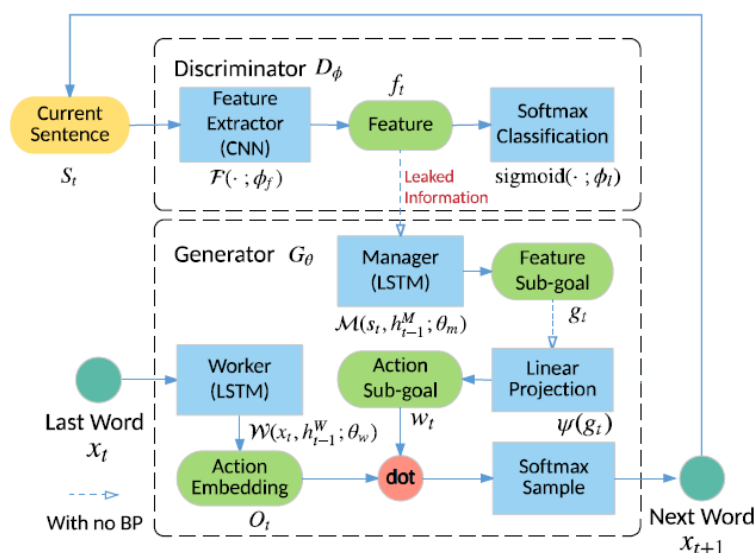
### ۳-۳ SeqGAN

از اولین راه‌حل‌های معرفی‌شده در حوزه یادگیری تخصصی برای تولید جمله می‌توان به SeqGAN اشاره کرد. این روش دو شبکه مولد<sup>۹</sup> و متمایزگر دارد که در شکل ۱ نشان داده شده است. در یک گام، متمایزگر بر روی داده‌های واقعی و داده‌های تولیدشده توسط مولد آموزش می‌بیند و در گام دیگر با کمک دسته‌بند آموزش، شبکه مولد آموزش می‌بیند. در این روش، خروجی شبکه متمایزگر احتمالی است که این شبکه به واقعی بودن جمله ورودی می‌دهد. خروجی شبکه متمایزگر، عددی بین صفر و یک است. هر اندازه که این خروجی به یک نزدیک‌تر باشد داده ما از دید متمایزگر واقعی‌تر و هر اندازه که به صفر نزدیک‌تر باشد مصنوعی‌تر است. این روش برای حل مسئله یادگیری تقویتی از گرادیان قانون استفاده کرده و با استفاده از پاداش دریافت‌شده، گرادیان را برای شبکه مولد تخمین می‌زند و با همین گرادیان تخمینی، شبکه مولد آموزش می‌بیند [۱۱]، [۲۰] و [۲۹].

در این روش از مدل بازگشتی مبتنی بر نمونه‌گیری در مولد استفاده می‌شود و شبکه عصبی متمایزگر مدل دسته‌بند پیچشی است و به همین دلیل فقط برای جملات کامل، خروجی متمایزگر که همان پاداش است در دسترس قرار می‌گیرد. همین موضوع، یکی از چالش‌های این روش است زیرا پاداش میانی برای جملات کامل‌نشده وجود ندارد و فقط پاداش برای جملات کامل است. به همین دلیل در این روش از جستجوی مونت کارلو<sup>۱۰</sup> استفاده می‌شود و پاداش میانی برای جملات تعریف می‌شود. در شکل ۱ این ساختار نشان داده شده است. در این روش مشکل جانبداری مواجهه و چسبندگی به قله حل شده است؛ اما پاداشی که مولد دریافت می‌کند عددی بین صفر و یک است که باعث گردیده سرعت آموزش کاهش یابد و باعث ناپایداری آموزش می‌شود.

4. Overfit
5. Importance Sampling
6. Black Box
7. Hierarchical
8. Feudal Net

1. Token
2. Generator
3. Monte Carlo Search



شکل ۲: نمای کلی روش LeakGAN [۲۲].

اجرا شده است. زبان برنامه‌نویسی مورد استفاده پایتون ۳.۶ بوده و با استفاده از روش کراس، پژوهش بر روی سه پیکره به نام‌های همشهری ۱، Coco و IWSLT انجام شده است.

در این پژوهش از معیار BLEU و Self-BLEU استفاده گردیده است زیرا هم از نظر کیفیت جملات مورد بررسی قرار می‌گیرد و هم از نظر تنوع، جملات بررسی می‌شوند. معیار BLEU در حوزه ترجمه زبان پیشنهاد شد و عددی است بین صفر و یک که تعیین‌کننده میزان شباهت عبارت ترجمه تولیدشده با ترجمه مرجع می‌باشد [۳۱]. از مشکلات معیار BLEU این است که تنوع نمونه‌های تولیدشده توسط مدل را در نظر نمی‌گیرد و از تنوع، تأثیر نمی‌پذیرد. معیار Self-BLEU با تعیین میزان شباهت بین جملات تولیدشده، تعیین‌کننده اندازه تنوع در آنهاست و تنوع نمونه‌های تولیدشده را در نظر می‌گیرد [۳۲]. هرچه BLEU بیشتر و Self-BLEU کمتر باشد، کیفیت جملات تولیدشده بهتر است.

در سیستم‌های تولید متن معمولاً معیار BLEU برای  $n$ -گرام‌های ۲، ۳، ۴ و ۵ محاسبه می‌گردد. حالت  $n=1$  کلمات را به طور مجزا در نظر گرفته و کاربرد ندارد. با افزایش  $n$  معیار BLEU کاهش می‌یابد، لذا حالت  $n > 5$  هم کارایی نخواهد داشت. همچنین معیار Self-BLEU برای  $n$ -گرام برابر ۳ محاسبه گردیده تا تعیین‌کننده میزان شباهت ترکیبات ۳ کلمه‌ای بین جملات باشد.

در ادامه نتایج به‌دست‌آمده برای هر پیکره مطرح گردیده است. در خصوص مقایسه نتایج به‌دست‌آمده با پژوهش‌های پیشین، همان طور که در انتهای بخش پژوهش‌های پیشین مطرح گردید در حوزه تولید متون فارسی تنها دو مقاله منتشر شده است. در مورد [۲۴] به ازای هر جمله، یک جمله دیگر تولید می‌گردد؛ در صورتی که در این پژوهش به ازای هر دوره تعدادی جمله تولید می‌شود؛ لذا امکان مقایسه نتایج به‌دست‌آمده از این پژوهش با [۲۴] وجود ندارد. در مورد [۲۵] اصلاً نتایج ارزیابی‌ها گزارش نشده است. این موضوع و موارد دیگری که قبلاً در مورد این مقاله مطرح شد باعث گردیده که امکان مقایسه نتایج با این پژوهش هم میسر نباشد. در نتیجه عملاً روش پایه برای مقایسه با نتایج این پژوهش وجود ندارد. لذا به بررسی و مقایسه نتایج ارزیابی‌های سه الگوریتم شبکه مولد تخصصی مطرح‌گردیده، بسنده کردیم.

دیدگاه شبکه‌های فتودالی آن است که برای حل مسئله فرض می‌کنیم دو شبکه وجود دارد. شبکه اول تصمیم‌های سطح بالا و بدون جزئیات را مشخص کرده و مدیر نامیده می‌شود و شبکه دوم با توجه به تصمیم شبکه اول، عمل نهایی را انجام می‌دهد که این شبکه کارگر دارد. در واقع مدیر کلیات را مشخص نموده و برای کارگر زیرهدف تعیین می‌کند و کارگر، عمل نهایی را با توجه به زیرهدف‌های مشخص انجام می‌دهد.

روش LeakGAN از شبکه‌های فتودالی به‌عنوان مولد استفاده می‌کند؛ زیرا باعث می‌شود که از متمایزگر استفاده بیشتری صورت گیرد. به این معنا که شبکه مدیر، ویژگی‌های کلی جمله‌ای را که مولد تولید می‌نماید مشخص می‌کند و شبکه کارگر، تولید کلمات جمله را بر این اساس انجام می‌دهد. سایر قسمت‌ها مشابه سایر شبکه‌های یادگیری تخصصی است که در یک مرحله متمایزگر و در مرحله دیگر مولد آموزش داده می‌شود.

شبکه متمایزگر، فضای ویژگی را که برای شبکه فتودالی لازم است به دست می‌آورد. در متمایزگر از شبکه دسته‌بند پیش‌بینی به‌عنوان متمایزگر استفاده شده و ویژگی‌هایی که این شبکه تولید می‌کند در واقع همان فضای نهان است و این گونه از وضعیت داخلی متمایزگر در آموزش استفاده می‌شود. به این معنا که مدیر پیش‌بینی می‌کند که تغییر در فضای ویژگی‌های متمایزگر در چه سمتی به تولید جملات واقعی‌تر منجر می‌شود و کارگر با کمک مدیر، جملاتی تولید می‌کند که این امر محقق گردد. شبکه مورد استفاده برای کارگر و مدیر LSTM است و مشابه روش SeqGAN از جستجوی مونت کارلو برای تخمین پاداش اصلی مسئله استفاده می‌شود. نسبت به دو روش قبل اطلاعات بیشتری از متمایزگر به مولد می‌رسد که باعث بهبود آموزش می‌شود و جملات طولانی‌تری تولید می‌گردد اما استفاده از سه شبکه عصبی هم‌زمان باعث پیچیدگی زیاد محاسباتی می‌شود.

#### ۴- ارزیابی و نتایج

این پژوهش بر روی رایانه‌ای به مشخصات پردازنده Intel (R) Core(TM) i3-۳۲۴۰ CPU @ ۳.۴GHz، RAM ۴ GB، پردازنده گرافیکی Intel (R) HD Graphics ۲-GB و سیستم عامل لینوکس

1. Manager
2. Worker

ولی برای من واقعا خوب است چون برای اولین هفته ملاقات است من از یک به شما درباره جلسه را با شما چیست.  
 اه پنجشنبه هشتم برای آن موقع من وقت آزاد دارم.  
 بله پنجشنبه بعد از شنبه تا ده صبح به دفتر من مقدور نیست.  
 متاسفم اما هفتم می را پیشنهاد میکنم.  
 میخواستم با شما برای سفر کاری با شما برای تدارک سفرمان دعوت کنم.  
 بله سه جلسه ای که من همچنان باید زودتر ملاقات کنیم.  
 با آقای گروشم مسئله ای نیست شما میگویید پیشاپیش یک صبحانه کاری در نوامبر برای شما میرویم.  
 در هر صورت هیچ امکانی الان مشاهده نمیکنم.  
 من در ژانویه میتوانم برای یک جلسه کاری هماهنگ کنیم.  
 از بیستم تا جمعه نهم می را پیشنهاد میدهم.

شکل ۳: نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره IWSLT با استفاده از الگوریتم SeqGAN.

خوب یک موقعی از یازدهم اوت تا هشتم خواهیم بود.  
 شاید ما بتوانیم از سیزدهم تا نوزدهم را ثبت کنیم.  
 بله عصر خوب است شاید به زودی امروز انجام آن جا را با آنهای دیگر ثبت کنید و نیم جلسه بگیریم.  
 اجازه بدهید همدیگر را ببینیم هشتم تمام روز اکتبر است.  
 من فقط سه بعدازظهر از بیست و ششم آزاد خواهم بود.  
 اما از جمعه شهر هستم دوشنبه هفتم و نهم آزاد خواهم بود.  
 خوب است بسیار خوب پس برای امروز ملاقات کنیم.  
 بله پنجشنبه چهارم آوریل تا پنج شنبه بیست و پنجم برای من مناسب است.  
 یا پانزدهم برای من خوب نیست به من امروز به نظر میرسد بهترین آن.  
 با هم صحبت کنید و میتوانیم یک قرار ملاقات دو بعدازظهر تا برنامه فشرده ای برای اکتبر ترتیب دهیم.

شکل ۵: نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره IWSLT با استفاده از الگوریتم LeakGAN.

جدول ۲: ارزیابی جملات پیکره IWSLT.

	BLEU-۲	BLEU-۳	BLEU-۴	BLEU-۵	Self-BLEU-۳
SeqGAN	۰٫۸۲۶۷	۰٫۵۵۶۳	۰٫۳۲۳۷	۰٫۱۹۳۸	۰٫۷۹۷
MaliGAN	۰٫۸۱۶	۰٫۶۴۲	۰٫۵۳	۰٫۴۷۱	۰٫۷۷۸
LeakGAN	۰٫۸۰۷۸	۰٫۵۶۲۴	۰٫۳۶۶۵	۰٫۲۵۰۶	۰٫۷۶

جدول ۳: ارزیابی جملات پیکره COCO.

	BLEU-۲	BLEU-۳	BLEU-۴	BLEU-۵	Self-BLEU-۳
SeqGAN	۰٫۸۷۳	۰٫۶۱۲	۰٫۳۶۶	۰٫۲۳۲	۰٫۷۸
MaliGAN	۰٫۸۳۱	۰٫۶۳۲	۰٫۴۴۴	۰٫۳۳۷	۰٫۷۷۸
LeakGAN	۰٫۸۰۸	۰٫۶۴۳	۰٫۴۴۵	۰٫۳۳۸	۰٫۷۹۱

سه شبکه عصبی استفاده می‌کند و اطلاعات بیشتری از متمایزگر به دست می‌آید و در نتیجه مولد می‌تواند جملاتی را با پیوستگی طولانی‌تر و بهتر تولید کند.

در الگوریتم MaliGAN با توجه به اعداد به‌دست‌آمده و جملاتی که تولید شده است مشخص می‌باشد که این الگوریتم در این آزمایش دچار ناپایداری شده که بعد از بررسی پیکره COCO که در قسمت بعد بیان گردیده، نتیجه آن است که دلیل این ناپایداری، کافی نبودن داده‌های آموزش است. با توجه به معیار ۳-self-BLEU که تنوع جملات را نشان می‌دهد و هرچه مقدار کمتری باشد مناسب‌تر است و تنوع جملات بیشتر است، بهترین الگوریتم LeakGAN است که نسبتاً جملاتی با تنوع خوب تولید می‌کند.

نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره IWSLT با استفاده از الگوریتم SeqGAN در شکل ۳، با استفاده از الگوریتم MaliGAN در شکل ۴ و با استفاده از الگوریتم LeakGAN در شکل ۵ آمده است.

## ۲-۴ نتایج به‌دست‌آمده برای پیکره Coco

با توجه به جدول ۳ در پیکره Coco، معیار ۲-BLEU برای الگوریتم SeqGAN از دو الگوریتم دیگر بیشتر است اما برای معیار ۳-BLEU، ۴-BLEU و ۵-BLEU عملکرد LeakGAN از دو الگوریتم دیگر بهتر

اسم من جانث است جی ای ان اس سی ایچ.  
 اسم من نایمیر است ن آی ئی ه م ئی وای ئی ر.  
 در نتیجه میتوانید در آن هفته آن را هماهنگ کنیم.  
 اسم من نایمیر است ن آی ئی ه م ئی وای ئی ر.  
 اسم من نایمیر است ن آی ئی ه م ئی وای ئی ر.  
 اسم من نایمیر است ن آی ئی ه م ئی وای ئی ر.  
 خوب سایت در ساختمان عیسی فرقی نمیکند دفتر مثال.  
 اسم من نایمیر است ن آی ئی ه م ئی وای ئی ر.  
 خوب دوم در اینصورت شما در تعطیلات هستم.  
 اسم من نایمیر است ن آی ئی ه م ئی وای ئی ر.

شکل ۴: نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره IWSLT با استفاده از الگوریتم MaliGAN.

## ۱-۴ نتایج به‌دست‌آمده برای پیکره IWSLT

معیار ۲-BLEU با توجه به جدول ۲ برای هر ۳ الگوریتم، مقدار قابل قبولی است و البته برای این که یک جمله با مفهوم داشته باشیم، در عمل ۲-BLEU کارایی زیادی ندارد؛ زیرا کمتر جمله‌ای با دو کلمه ساخته می‌شود. هنگامی که مقدار  $n$  یعنی تعداد کلمات پشت سر هم در یک جمله برای معیار BLEU زیاد می‌شود از میزان شباهت جملات تولیدی به جملات واقعی کاسته می‌شود. اما الگوریتم LeakGAN برای  $n$  هایی برابر ۳، ۴ و ۵ نسبت به الگوریتم SeqGAN عملکرد بهتری دارد زیرا از



چند گورخر با هم در پارک است.  
 یک اسکی باز با موز در هوا است.  
 حمام باریک و آینه مدرن وجود دارد.  
 یک هواپیما جلوی یک سطح برفی.  
 تصویری از آشپزخانه با کابینت های چوبی.  
 تصویری از گربه کوچک که در ماسه هاپی است.  
 تصویری از یک میز و ماشین بلند.  
 تصویری از نقاشی یک اتومبیل در جاده هستند.  
 تصویری از یک اتاق غذاخوری کوچک خانوادگی.  
 تصویری از حمام با دوش و وان حمام.

شکل ۶: نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره Coco با استفاده از الگوریتم SeqGAN.

شکل ۸: نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره Coco با استفاده از الگوریتم LeakGAN.

مشخصی باشد. اما در حالت ایده‌آل که دیتای ورودی استاندارد است مانند پیکره Coco که تعداد جملات کافی بوده و جملات خیلی طولانی و یا خیلی کوتاه نیستند، صرف نظر از تنوع جملات با توجه به این که معیار Self-BLEU برای ۳ الگوریتم تقریباً یکسان بود، الگوریتم LeakGAN جملات بهتری را از نظر مفهوم تولید می‌کند.

در جدول ۴ نتایج مقالات SeqGAN، Mali-GAN و LeakGAN [۱۱]، [۲۱] و [۲۲] و مشخصات دیتاست استفاده‌شده در آنها مطرح گردیده و همچنین نتایج ارزیابی این پژوهش به همراه مشخصات دیتای استفاده‌شده آمده است. خانه‌هایی از جدول خالی هستند که در مقاله مورد نظر محاسبه‌ای برای آن معیار بیان نشده است.

هرچند که در مقایسه تک‌تک الگوریتم‌های پیاده‌سازی‌شده در این پژوهش با پژوهش‌های پیشین تفاوتی وجود دارد اما در نتیجه پایانی یعنی انتخاب بهترین الگوریتم برای تولید جملات، نتیجه این پژوهش منطبق بر پژوهش‌های پیشین و بهترین الگوریتم LeakGAN است.

## ۵- توسعه‌های آتی

تا کنون در زمینه تولید جملات فارسی، کارهای بسیار محدودی انجام شده که این تحقیق، نخستین کاری است که با استفاده از شبکه‌های مولد تخصصی، تولید متن انجام می‌دهد. با توجه به این که این مدل‌ها به داده ورودی حساس هستند، جمع‌آوری دیتای مناسب کارایی این سیستم‌ها را افزایش می‌دهد؛ به این معنا که هم از نظر کمیت تعداد جملات دیتا به اندازه‌ای باشد که سیستم، آموزش کافی ببیند و هم به لحاظ کیفیت، جملات معنادار و از نظر گرامری درست باشند و همچنین طول جملات از نظر تعداد کلمه اهمیت دارد؛ زیرا این سه ساختار برای تولید جملاتی با طول متوسط و کوتاه مناسب‌تر هستند.

تعداد کلمات و تعداد جملات دیتا در کارایی سیستم ما تأثیر می‌گذارد و اگر دیتای ورودی بزرگ باشد کارایی کاهش می‌یابد. در ساخت دیکشنری در این سیستم‌ها کلمات هم‌ریشه، جدا از هم در نظر گرفته می‌شوند و به هر کلمه یک عدد مجزا نسبت داده می‌شود؛ برای مثال کلمات متناسب و تناسب دو کلمه جدا از هم در نظر گرفته می‌شوند. در صورتی که کلمات ریشه‌یابی شوند، سیستم می‌تواند تعداد جملات بیشتری را دریافت کند و کارایی آن کاهش نیابد. البته باید مسئله بازیابی شکل درست کلمه در جمله نیز مد نظر قرار گیرد.

ارزیابی مدل‌های مولد تولید متن، چالش عظیمی در برابر محققان است و معیار استاندارد به جز قضاوت انسانی وجود ندارد. از کارهایی که می‌توان برای بهبود ارزیابی این سیستم‌ها انجام داد، به‌کارگیری معیارهای ارزیابی دیگر از جمله ROUGE و METEOR در این سیستم‌ها و مقایسه نتایج با این پژوهش است [۳۳] و [۳۴] که معیار ROUGE برای

یک حمام با وان و یک میز هستند.  
 شخصی در جاده ای سوار می‌شود.  
 یک گورخر در یک زمین خاکی می‌دوند.  
 یک نیمکت چوبی سفید کنار پنجره.  
 یک ردیف موتورسیکلت نشسته است.  
 یک فروشگاه پر از موز رسیده.  
 عکسی از یک زن در پارک ایستاده است.  
 هواپیمایی که در مجاورت هواپیمای قرمز است.  
 مردم سوار کالسکه ای و بلندی دارند.  
 یک لپ‌تاپ نشان داده شده است.

شکل ۷: نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره Coco با استفاده از الگوریتم MaliGAN.

می‌باشد که دلیلش همان طور که در پیکره IWSLT گفته شد، آن است که از سه شبکه عصبی استفاده می‌کند و اطلاعات بیشتری از متمایزگر به دست می‌آید و در نتیجه مولد می‌تواند جملاتی را با پیوستگی طولانی‌تر و بهتر تولید کند. همچنین الگوریتم MaliGAN از SeqGAN عملکرد بهتری دارد و نشان‌دهنده این است که تابع هدفی که در MaliGAN مطرح شده است عملکرد سیستم را بهبود داده است.

معیار Self-BLEU برای هر سه الگوریتم تقریباً مقدار یکسانی است و می‌توان نتیجه گرفت که صرف نظر از تفاوت اندکی که دارند بهترین الگوریتم برای تولید جمله LeakGAN می‌باشد. نمونه‌ای از جملات تولیدشده روی پیکره Coco با استفاده از الگوریتم SeqGAN در شکل ۶، با استفاده از الگوریتم MaliGAN در شکل ۷ و با استفاده از الگوریتم LeakGAN در شکل ۸ نمایش داده شده است.

## ۳-۴ نتایج به‌دست‌آمده برای پیکره همشهری ۱

پیکره همشهری ۱ نسبت به دو پیکره دیگر دارای جملات طولانی‌تر، تعداد کلمات بیشتر و تعداد جملات کمتری است. این موضوع باعث شد که خروجی LeakGAN و MaliGAN کاملاً نامفهوم باشد. همچنین برای الگوریتم SeqGAN معیار BLEU-۵ مقدار ۰/۰۶۱ به دست آمد. جملات تولیدشده توسط SeqGAN هم جملات صحیحی نبودند، اما زیرعباراتی که در این جملات ساخته شده‌اند قابل قبول هستند. نمونه‌ای از جملات تولیدشده با الگوریتم SeqGAN روی پیکره همشهری ۱ در شکل ۹ نمایش داده شده است.

## ۴-۴ نتایج

داده ورودی چه از نظر تعداد جملات و چه از نظر طول جملات و همان طور تنوع کلمات در عملکرد سه الگوریتم مورد بررسی بسیار اهمیت دارد. در واقع برای آموزش این شبکه‌ها باید تعداد جملات کافی در دسترس باشد. همچنین طول جملات برای بعضی از الگوریتم‌ها باید مقدار

اما ذائقه انسان از آن زاده تعادل طبیعی و بدست آمده بود. به اینکه این دو آنها با هدف قدیم که در کشورهای کارهای مطبوعات از آنکه به عنوان هر سیلاب شهرک کرده و مشکلات ناشی با آن را فراهم می کنند. در ادامه فعالیت فرهنگ در پاسخ به آمریکا به این بهره برداری از این دو چند کار حضور جدی موارد بازگشت مخالفان به اجرا درآمد. خبرنگار ما افرادی را که بدون تیم اقدام به عنوان نقطه داد. کمیته این وزن منهای مینورسکی برخلاف رسم معمول غربی اند کشورها نباید را افتخار حک شده است نیازی هر ورزش هندسه اقلیدسی یا هندسه وانت. که تمام فعالیتهایی که در ادامه تهران می شود. پس از انتشار بیایید دانشمندان نغوذ همه زبان های گذشته از شرایط جوی خوب و راهکارهای دقیق و غیر تمام مساله خود دانست. تجارت از منظر بعد از مدتها با مطبوعات ارثیره وزارت این استان خودگردان نقیر مجدد تیم گالاتاسرای بود. انتشار دارد که خود نیوتن نیز برای تجهیزات و طالبان از کار تصریح کرد. نام طبع در مقابل محدودیت ها در بیرون آوردن خواص ایلخان مغول باز می نهد.

شکل ۹: نمونه‌ای از جملات تولیدشده بر روی پیکره همشهری ۱ با استفاده از الگوریتم SeqGAN.

جدول ۴: مقایسه نتایج مقالات LEAKGAN و MALI-GAN، SEQGAN و [۱۱]، [۲۱] و [۲۲] و مشخصات دیتاست استفاده شده در آنها با نتایج این پژوهش.

اسم و اندازه دیتاست	BLEU-۲	BLEU-۳	BLEU-۴	BLEU-۵
سخت‌رانی لوباما، ۱۱۰۰۰ پاراگراف [۸]	-	۰٫۵۵۶	۰٫۴۲۷	-
پیکره IWSLT، ۱۰۰۰۰ جمله	۰٫۸۲۶۷	۰٫۵۵۶۳	۰٫۳۲۳۷	۰٫۱۹۳۸
پیکره Coco، ۲۰۰۰۰ جمله	۰٫۸۷۳	۰٫۶۱۲	۰٫۳۶۶	۰٫۲۳۲
پیکره همشهری ۱، ۸۸۰۰ جمله	۰٫۶۲	۰٫۲۶۳	۰٫۱۱	۰٫۰۶۱
Coco Image Captioning [۲۲]	۰٫۹۵۶	۰٫۸۸۰	۰٫۷۷۸	۰٫۶۸۶
پیکره IWSLT، ۱۰۰۰۰ جمله	۰٫۸۰۷۸	۰٫۵۶۲۴	۰٫۳۶۶۵	۰٫۲۵۰۶
پیکره Coco، ۲۰۰۰۰ جمله	۰٫۸۰۸	۰٫۶۴۳	۰٫۴۴۵	۰٫۳۳
اشعار چینی، ۱۸۰۰۰ خط شعر	۰٫۴۸۹۲	-	-	-
پیکره IWSLT، ۱۰۰۰۰ جمله	۰٫۸۱۶	۰٫۶۴۲	۰٫۵۳	۰٫۴۷۱
پیکره Coco، ۲۰۰۰۰ جمله	۰٫۸۳۱	۰٫۶۲۲	۰٫۴۴۴	۰٫۳۳۷

Artificial Intelligence, pp. 2852-2858, San Francisco, Ca, USA, 4-9 Feb. 2017.

- [12] G. L. Guimaraes, B. Sanchez-Lengeling, C. Outeiral, P. L. C. Farias, and A. Aspuru-Guzik, *Objective-Reinforced Generative Adversarial Networks (ORGAN) for Sequence Generation Models*, arXiv preprint arXiv:1705.10843, 7 pp., May 2017.
- [13] M. J. Kusner and J. M. Hernández-Lobato, *GANS for Sequences of Discrete Elements with the Gumbel-Softmax Distribution*, arXiv preprint arXiv:1611.04051, 6 pp., Nov. 2016.
- [14] E. Jang, S. Gu, and B. Poole, *Categorical Reparameterization with Gumbel-Softmax*, arXiv preprint arXiv:1611.01144, 13 pp., Nov. 2016.
- [15] L. Mescheder, S. Nowozin, and A. Geiger, "The numerics of GANS," in *Proc. 30th Int. Conf. on Neural Information Processing Systems*, pp. 1825-1835, Barcelona, Spain, 5-10 Dec. 2017.
- [16] T. Salimans, et al., "Improved techniques for training GANS," in *Proc. 30th Int. Conf. on Neural Information Processing Systems*, pp. 2234-2242, Barcelona, Spain, 5-10 Dec. 2016.
- [17] A. Dash, J. C. Borges Gamboa, S. Ahmed, M. Liwicki, M. Z. Afzal, *TAC-GAN - Text Conditioned Auxiliary Classifier Generative Adversarial Network*, arXiv preprint arXiv:1703.06412, 9 pp., Mar. 2017.
- [18] I. Gulrajani, F. Ahmed, M. Arjovsky, V. Dumoulin, and A. C. Courville, "Improved training of wasserstein gans," in *Proc. 31th Conf. on Neural Information Processing Systems*, pp. 5767-5777, Long Beach, CA, USA, 4-9 Dec. 2017.
- [19] S. Rajeswar, S. Subramanian, F. Dutil, C. Pal, and A. Courville, "Adversarial generation of natural language," in *Proc. of the 2nd Workshop on Representation Learning for NLP*, pp. 241-251, Vancouver, Canada, 3-3 Aug. 2017.
- [20] K. Lin, D. Li, X. He, Z. Zhang, and M. T. Sun, "Adversarial ranking for language generation," in *Proc. 31th Conf. on Neural Information Processing Systems*, pp. 3155-3165, Long Beach, CA, USA, 4-9 Dec. 2017.
- [21] T. Che, et al., *Maximum-Likelihood Augmented Discrete Generative Adversarial Networks*, arXiv preprint arXiv:1702.07983, 11 pp., Feb. 2017.
- [22] J. Guo, et al., "Long text generation via adversarial training with leaked information," in *Proc. 31st AAAI Conf. on Artificial Intelligence*, pp. 5141-5148, San Francisco, Ca, USA, 4-9 Feb. 2017.
- [23] T. Iqbal and S. Qureshi, "The survey: text generation models in deep learning," *J. of King Saud University-Computer and Information Sciences, pt A*, vol. 34, no. 6, pp. 2515-2528, Jun. 2020.

ارزیابی در خلاصه‌سازی خودکار پیشنهاد گردیده و با مقایسه خلاصه‌های تولیدشده توسط سیستم و خلاصه‌های تولیدشده توسط انسان، ارزیابی صورت می‌گیرد. معیار METEOR در حوزه ترجمه زبان پیشنهاد شده و دقت را اندازه می‌گیرد و ارتباط زیادی با قضاوت انسانی دارد.

## مراجع

- [1] A. Celikyilmaz, E. Clark, and J. Gao, *Evaluation of Text Generation: A Survey*, arXiv preprint arXiv:2006.14799, Jun. 2020.
- [2] A. M. Lamb, et al., "Professor forcing: a new algorithm for training recurrent networks," in *Proc. 30th Int. Conf. on Neural Information Processing Systems*, pp. 4601-4609, Barcelona, Spain, 5-10 Dec. 2016.
- [3] O. Press, A. Bar, B. Bogin, J. Berant, and L. Wolf, *Language Generation with Recurrent Generative Adversarial Networks without Pre-Training*, arXiv preprint arXiv:1706.01399, Jun. 2017.
- [4] Y. Zhang, et al., "Adversarial feature matching for text generation," in *Proc. Int. Conf. on Machine Learning*, pp. 4006-4015, Sydney, Australia, 6-11 Aug. 2017.
- [5] S. Bengio, O. Vinyals, N. Jaitly, and N. Shazeer, "Scheduled sampling for sequence prediction with recurrent neural networks," in *Proc. 28th Int. Conf. on Neural Information Processing Systems*, pp. 1171-1179, Montreal, Canada, 7-12 Dec. 2015.
- [6] M. A. Ranzato, S. Chopra, M. Auli, and W. Zaremba, "Sequence level training with recurrent neural networks," in *Proc. 4th Int. Conf. on Learning Representations*, 16 pp., San Juan, Puerto Rico, 2-4 May 2016.
- [7] F. Huszár, *How (Not) to Train Your Generative Model: Scheduled Sampling, Likelihood, Adversary*, arXiv preprint arXiv:1511.05101, 9 pp., Nov. 2015.
- [8] S. R. Bowman, et al., "Generating sentences from a continuous space," in *Proc. 20th SIGNLL Conference on Computational Natural Language Learning*, pp. 10-21, Berlin, Germany, 7-12 Aug. 2015.
- [9] Z. Yang, Z. Hu, R. Salakhutdinov, and T. Berg-Kirkpatrick, "Improved variational autoencoders for text modeling using dilated convolutions," in *Proc. Int. Conf. on Machine Learning*, pp. 3881-3890, Sydney, Australia, 6-11 Aug. 2017.
- [10] I. Goodfellow, et al., "Generative adversarial nets," *Proc. 27th Int. Conf. on Neural Information Processing Systems*, pp. 2672-2680, Montreal, Canada, 8-13 Dec. 2014.
- [11] L. Yu, W. Zhang, J. Wang, and Y. Yu, "Seqgan: sequence generative adversarial nets with policy gradient," in *Proc. 31st AAAI Conf. on*



- Research & Development in Information Retrieval*, pp. 1097-1100, Ann Arbor, MI, USA, 8-12 Jun. 2018.
- [33] C. Y. Lin, "ROUGE: a package for automatic evaluation of summaries," in *Proc. of Workshop on Text Summarization of ACL*, pp. 74-81, Barcelona, Spain, Jul. 2004.
- [34] A. Lavie, K. Sagae, and S. Jayaraman, "The significance of recall in automatic metrics for MT evaluation," in *Proc. Conf. of the Association for Machine Translation in the Americas*, pp. 134-143, Washington, DC, USA, 28 Sept.-2 Oct. 2004.
- نوشین ریاحی** تحصیلات خود را در مقطع کارشناسی مهندسی برق-الکترونیک در سال ۱۳۶۷ از دانشگاه صنعتی اصفهان و در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری در رشته مهندسی برق-الکترونیک به ترتیب در سال‌های ۱۳۷۰ و ۱۳۷۹ از دانشگاه صنعتی شریف به پایان رسانده است و هم‌اکنون دانشیار گروه مهندسی کامپیوتر دانشکده فنی مهندسی دانشگاه الزهراء (س) می‌باشد. زمینه‌های تحقیقاتی مورد علاقه ایشان عبارتند از: پردازش متن، پردازش گفتار و صوت، پردازش و تولید سیگنال‌های زیستی، تحلیل احساس و خلاصه سازی متن.
- سحر جندقی** در سال ۱۳۹۵ مدرک کارشناسی مهندسی مکترونیک خود را از دانشگاه صنعتی شاهرود و در سال ۱۳۹۹ مدرک کارشناسی ارشد مهندسی کامپیوتر- هوش مصنوعی خود را از دانشگاه الزهراء (س) دریافت نمود. زمینه‌های علمی مورد علاقه نامبرده عبارتند از: پردازش متن، خلاصه سازی متن و رباتیک.
- [۲۴] ا. حاجی‌پور و س. سدیدیپور، "تولید خودکار متن فارسی با استفاده مدل‌های مبتنی بر قاعده و تعبیه واژگان"، *فصل‌نامه پدافند الکترونیکی و سایبری*، جلد ۹، شماره ۴، صص. ۴۳-۵۴، زمستان ۱۴۰۰.
- [۲۵] م. شمس و ا. سلطانی، "استفاده از رویکرد تشویق و جریمه در شبکه مولد مخالف برای تولید خودکار جملات فارسی"، *کنفرانس ملی سیستم‌های هوشمند و محاسبات سریع*، ۱۶ صص. تهران، ۱-۱ بهمن ۱۳۹۹.
- [26] K. Wang and X. Wan, "Sentigan: generating sentimental texts via mixture adversarial networks," in *Proc. 27th In. Joint Conf. on Artificial Intelligence*, pp. 4446-4452, Stockholm, Sweden, 13-19 Jul. 2018.
- [27] University of Tehran, *Database Research Group (DBRG) Laboratory*, <https://dbrg.ut.ac.ir/hamshahri/>
- [28] S. Bakhshaei, S. Khadivi, N. Riahi, and H. Sameti, "A study to find influential parameters on a Farsi-English statistical machine translation system," in *Proc. 5th In. Symp. on Telecommunications*, pp. 985-991, Tehran, Iran, 4-6 Dec. 2010
- [29] R. K. Srivastava, K. Greff, and J. Schmidhuber, *Highway Networks*, arXiv preprint arXiv:1505.00387, 6 pp., May 2015.
- [30] A. S. Vezhnevets, *et al.*, "FeUdal networks for hierarchical reinforcement learning," in *Proc. in Proc. of the 34th Int. Con. on Machine Learning*, pp. 3540-3549, Sydney, Australia, 6-11 Aug. 2017.
- [31] K. Papineni, S. Roukos, T. Ward, and W. J. Zhu, "BLEU: a method for automatic evaluation of machine translation," in *Proc. of the 40th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 311-318, Philadelphia, PA, USA, 7-12, Jul. 2002.
- [32] Y. Zhu, *et al.*, "Texygen: a benchmarking platform for text generation models," in *Proc. of the 41st Int. ACM SIGIR Conf. on*